

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 10 (1948)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Aus den Sektionen = Nouvelles des sections

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Sektion Baselland

### Tessiner-Reise-Exkursion der Sektion Baselland vom 15. und 16. Sept. 1948.

Anlässlich der ordentlichen Generalversammlung unserer Sektion wurde beschlossen, auch dieses Jahr wieder eine Exkursion auszuführen. Da jedoch von seiten der Mitglieder keine Vorschläge eingingen, wurde es dem Vorstand unserer Sektion überlassen, ein Reiseprojekt auszuarbeiten.

Der unterzeichnete Geschäftsführer in Verbindung mit dem Präsidenten machten daher anlässlich der letzten Vorstandssitzung den Vorschlag, eine zweitägige Reiseexkursion in den Tessin auszuführen. Dieses Reiseprojekt fand allseitig Zustimmung, weshalb an die Vorbereitungsarbeiten geschritten wurde. Bei einer Beteiligung von mindestens 50 Personen, hätte die Fahrt mit dem «roten Pfeil» ausgeführt werden können. Im Hinblick auf die noch auszuführenden Feldarbeiten und den Umstand, dass am 13. September die Baselbieter-Dragonschwadron 28 zum Wiederholungskurs einrücken musste, liefen leider nur Anmeldungen für 42 Reiseteilnehmer ein, wovon vier noch in letzter Stunde zurückgezogen werden mussten. So zählte unsere Reisegesellschaft 38 Personen (25 Männer und 13 Frauen).

Die Reiseexkursionen unseres Verbandes verfolgen jeweils das Ziel, das Nützliche mit dem Angenehmen zu verbinden. Sie stehen ausgesprochen im Dienste der Belehrung und wo kann das besser geschehen, als bei uns in der Landwirtschaft. Flur und Feld, angebaute Kulturen sowie Bauten, Einrichtungen, Maschinenparks der Güter und Höfe in andern Teilen unseres Landes erwecken stets das besondere Interesse des bäuerlichen Reisenden. Und dann die reizvolle Tessinerlandschaft, die viele noch gar nicht oder nur sehr oberflächlich kannten, das musste eine interessante, in touristischer und beruflicher Hinsicht erwartungsvolle Reise geben.

**Das Reiseprogramm** sah folgende Rundfahrt mit eingeschalteten Betriebsbesichtigungen vor:

1. Tag : Bahnfahrt bis Bellinzona. Nach dem Mittagessen d. h. von 13.00 bis ca. 17.00 Uhr Betriebsbesichtigungen per Autocars im grossen Meliorationsgebiet der Magadinoebene. Zwischenhalte in Tenero und Ascona und anschliessend Fahrt über den Monte Ceneri nach Lugano.

2. Tag : Besuch des Bally-Betriebes in Greganzona am Vormittag. Nach dem Mittagessen Fahrt auf den Monte Brè oder den San Salvatore, Besichtigung von Lugano und abschliessend Heimfahrt.

(Fortsetzung folgt)

## Sektion St. Gallen

Unsere Mitglieder werden ersucht, der nächsthin persönlich zugestellten Einladung zur Generalversammlung vollzählig Folge zu leisten. Es geht darum, gegen die zu hohe Besteuerung des Landfraktors zu protestieren.

Wir suchen zu sofortigem Eintritt

### Traktorenverkäufer für Ford- und Fordson-Traktoren

Nur gut ausgewiesene Bewerber mit genügend langer Verkaufspraxis im Traktorenfach wollen sich melden unter Chiffre 48 1003 bei der Inseratenverwaltung des „Traktor“